

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Cha Phó: LM Giuse Nguyễn Ngọc Đức
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 19 THƯỜNG NIÊN NĂM B

TUẦN LỄ NGÀY 11 THÁNG 8 NĂM 2024



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HỒN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 8

Ý Chỉ của Đức Thánh Cha:

Cho các nhà lãnh đạo chính trị: Trong tháng Tám, người Công giáo được yêu cầu cầu nguyện để các nhà lãnh đạo chính trị "phục vụ người dân của họ" và họ cũng làm việc vì thiện ích chung, phát triển con người toàn diện và chăm sóc những người bị mất việc làm.

For political leaders: We pray that political leaders be at the service of their own people, working for integral human development and for the common good, especially caring for the poor and those who have lost their jobs.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (12/08/2024):

Ngày trong tuần XIX Quanh Năm
Thánh Jane Frances đệ Chantal, Tu sĩ (Inty)
Ed 1: 2-5, 24-28c _ Mt 17: 22-27

Thứ Ba (13/08/2024):

Ngày trong tuần XIX Quanh Năm
Thánh Ponxianô, Giáo hoàng, Tử Đạo
và Thánh Hippôlitô, Linh mục, Tử Đạo
Ed 2: 8-3:4 _ Mt 18: 1-5, 10, 12-14

Thứ Tư (14/08/2024):

Thánh Mácximilianô Maria Kôn bê, Linh mục, Tử đạo, Lễ nhớ
Ed 9: 1-7; 10: 18-22 _ Mt 18: 15-20

Thứ Năm (15/08/2024):

ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI, Lễ trọng
Kh 11: 19a; 12: 1-6a, 10ab_ 1 Cr 15: 20-27_Lc 1: 39-56

Thứ Sáu (16/08/2024):

Ngày trong tuần XIX Quanh Năm
Thánh Têphanô Hunggari (Inty)
Ed 16: 1-15, 60, 63_ Mt 19: 3-12

Thứ Bảy (17/08/2024):

Ngày trong tuần XIX Quanh Năm
Ed 18: 1-10, 13, 30-32_ Mt 19: 13-15

Chúa Nhật (18/08/2024):

CHÚA NHẬT XX QUANH NĂM



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 10/08/2024 (5:00 PM)

- LH Martino Trần Ích(gđ Thanh Hường)
- LH Bùi V. Liêm và LH Antôn Đỗ H. Quân (gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- LH Gioan Baotixita Bùi Tuần(gđ Ấn danh)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi (gđ Giang Trân)
- LH Gioan Baotixita Đỗ V. Khương, LH Anna Nguyễn T. Bảy(gđ Giang Trân)
- LH Maria(gđ Yến Nguyễn)
- Xin cho gia đình ổn định chỗ ở và bình an ... (gđ Ấn danh)
- Xin dâng Mẹ, xin Mẹ nhận lời con(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn và cầu bình an cho gia đình(gđ Ấn danh)

CHỨA NHẬT 11/08/2024

- LH Máttêu Trần Văn Dũng và LH Maria Nguyễn Thị Nhiễu(gđ Việt Trần)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Mạnh Dung Vu)
- LH Anrê(gđ Sơn Nguyen)
- LH Máttêu Mạnh Đào(gđ Nga Thu Đỗ)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Ấn danh)
- LH Đaminh Lương Đức Ngọc(gđ Thu Minh)
- LH Micae Nguyễn Văn Tâm(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Tuyến - mới qua đời bên Việt Nam(gđ Hồng Hạnh)
- LH Máttêu Mạnh Đào(gđ Dung Tám Đào)
- LH Anthony Đào Phi Hùng(gđ Dung Tám Đào)
- LH ông cố Phaolo Phạm Văn Kim(gđ Lan Phạm)
- LH Anton & LH tiên nhân nội ngoại(Lan Phạm)
- LH Vinh sơn Đỗ Vinh Thuận(gđ Ấn danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Kim Liên - lễ giỗ ... (gđ Tuấn Tiên)
- LH Phêrô Đặng Tuyến(gđ Giang Chánh)
- LH Giuse Lê Phương(gia đình xin)
- LH Máttá Nguyễn Thị Lan(gia đình xin)
- LH Bênêđictô Nguyễn Văn Lư(gia đình xin)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Thắng Kiều)
- LH Anna Phan Thị Thạm(gđ Ngô Thị Kim Thu)
- LH Phêrô Ngô Đình Nghĩa(gđ Hằng Nghĩa)
- LH Maria Trần Thị Lựu - lễ giỗ(gđ Hùng Hạnh)
- LH Vicentê Thuận(gđ Duy Hạnh)
- LH Giuse Robert Hurst(gđ Ông Bà Cố Cảnh)

- LH Phêrô, LH Maria, LH Lucia(gđ Nguyễn Thị Hườn)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Ấn danh)
- LH Phaolô Đào Quang Phước(gđ Kim Anh Đào)
- LH Maria Đào Thị Mỹ Vân(gđ Duyên Anh)
- LH Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thìn ..(gđ Trần Quốc Việt)
- LH Đôminicô Đình Quang Biên, LH Maria Mai Thị Mừng(gđ Ấn danh)
- LH Maria và Phaolô - lễ giỗ(gđ Ấn danh)
- LH Ông Bà Tổ Tiên và các đẳng linh hồn (gđ Hải Nguyễn)
- LH Tiên Nhân(gđ Nguyễn)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Hằng Nghĩa)
- Cầu cho các đẳng linh hồn(gia đình xin)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Duyên Anh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Kiều)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Duy Hạnh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse (gđ Thắng Kiều)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ(gia đình xin)
- Tạ ơn Thánh Antôn(gđ Diễm Nguyễn)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia(gđ Hải Nguyễn)
- Tạ ơn Ba Đấng và Cha Bửu Diệp(gđ Thảo Lệ)
- Tạ ơn và cầu bình an cho gia đình(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và cầu bình an cho gia đình(gđ Nguyễn Thị Thùy)
- Tạ ơn Chúa(gđ Ấn danh)

THỨ HAI 12/08/2024

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đẳng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH ông cố Phaolô Phạm Văn Kim(gđ Lan Phạm)
- LH Gioakim và Anna(gđ Hưởng Thúy)
- LH Antôn Bùi Vĩnh Phước(gđ Tuấn Hoa)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Nguyễn Thanh Trì)

THỨ BA 13/08/2024

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bốn Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam,
cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Bà Thắng và các con cháu)
- LH ông cố Phaolo Phạm Văn Kim(gđ Lan Phạm)
- LH Máttá Nguyễn Thị Lan(gia đình xin)
- LH Giuse Lê Phương(gia đình xin)
- Cầu cho các linh hồn(gia đình xin)

THỨ TƯ 14/08/2024

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH ông cố Phaolo Phạm Văn Kim(gđ Lan Phạm)
- LH Phêrô Nguyễn Ngụ(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Máttá Nguyễn Thị Nhân(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Đông(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Sơn(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơ(gđ Nguyễn Thị Xuân)

THỨ NĂM 15/08/2024

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.**

- LH Têrêsa(gđ Thùy Xuân)
- LH ông cố Phaolo Phạm Văn Kim(gđ Lan Phạm)
- LH Phêrô Đặng Tuyển(gđ Giang Chánh)
- LH Maria Hồ Thị Hữu(gđ Hương Nguyễn)
- LH Anna Nguyễn Thị Nga(gđ Kíp Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)

THỨ SÁU 16/08/2024

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Robert Hurst và các LH Tiên Nhân
.....(gđ Hạnh Hurst)
- LH Maria Nguyễn Thị Hảo(gđ Sáng Mai)
- LH ông cố Phaolo Phạm Văn Kim(gđ Lan Phạm)
- LH Đaminh(gđ Ẩn danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Linh(gđ Phạm Văn Kiên)

THỨ BẢY 17/08/2024

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH ông cố Phaolo Phạm Văn Kim(Lan Phạm)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ẩn danh)



THÔNG BÁO LỄ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

Thứ Năm, ngày 15 tháng 08 năm 2024
LỄ ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI, Lễ Trọng
Tại nhà Thờ Giáo Xứ chúng ta có ba thánh lễ:

- Sáng 8:30 am
- Trưa 12:00 pm
- Tối 7:00 pm

Xin quý Ông Bà Anh Chị xem thông tin
và tham dự thánh lễ đúng giờ.

THÔNG BÁO MANG TRẺ EM ĐẾN RỬA TỘI

Xin quý cha mẹ có con em cần rửa tội lưu ý:
Theo lịch trình của Giáo Xứ, các Cha Mẹ đã học lớp Giáo Lý Rửa Tội được tổ chức và Thứ Bảy ngày 17 tháng 08 năm 2024. Xin đem con trẻ đi Rửa Tội vào Chúa Nhật ngày 25 tháng 08 năm 2024, sau Thánh Lễ Ba. Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội ghi nhận.

GIÁO HỌ MẸ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 5:00 giờ chiều

Chúa Nhật ngày 11/08/2024

Đọc kinh nhà Anh Chị Long (Ích)

1672 Central Park Loop

Morrow, GA 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

BĐH Giáo Họ

GIÁO HỌ MẸ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH:

Chúa Nhật 11 tháng 8 năm 2024 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà ông bà Ngô Bá Thừa

260 Spivey Ridge Cir

Jonesboro GA 30236

ĐT: 678 462 9712

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GH Mân Côi.

KHAI GIẢNG LỚP DỰ TÒNG 2024-2025

Lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 29 tháng 9 năm 2024 lúc 9 giờ sáng tại Nhà Hội Hạp I. Trong tinh thần truyền giáo, xin mời quý ông bà và anh chị em chia sẻ Tin Mừng và giới thiệu cho lớp Giáo Lý Dự Tòng những ai muốn tìm hiểu đức tin Công Giáo, cũng như đã được rửa tội mà không thực hành đức tin trong thời gian dài hay chưa chịu các Bí Tích khác như Xưng Tội, Rước Lễ và Thêm Sức. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để lấy đơn ghi danh nhập học lớp Giáo Lý Dự Tòng. Nguyện xin Chúa chúc lành cho nỗ lực truyền giáo của quý vị.

Trưởng Khối Giáo Dục Ngành Tráng Niên

Thầy Sáu Phêrô Bùi Chiến Thắng

TRƯỜNG VIỆT NGỮ THÔNG BÁO

Để duy trì truyền thống văn hóa và ngôn ngữ Việt Nam cho các em nhỏ tại Hòa Kỳ. Giáo Xứ kêu gọi quý phụ huynh, quý anh chị em tham gia vào công tác giảng dạy của Trường Việt Ngữ tại Giáo Xứ trong niên học 2024-2025.

Xin quý vị đến văn phòng giáo xứ nhận phiếu tình nguyện. Giáo Xứ xin hết lòng tri ân sự đóng góp và hy sinh của Quý Vị trong việc hướng dẫn và giáo dục các em.

Trưởng Ban Việt Ngữ

Thầy sáu: Phêrô Bùi Chiến Thắng

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG GIÁO HỌ MẸ LÊN TRỜI

Thứ Năm, ngày 15 tháng 08 năm 2024, Giáo Hội hân hoan Mừng Kính Lễ Đức Maria Hồn Xác Lên Trời. Lễ này cũng là lễ Bổn Mạng Giáo Họ Mẹ Lên Trời. Giáo xứ Chúc Mừng Giáo Họ và những ai nhận Mẹ làm bổn mạng được tràn đầy muôn ơn lành Chúa ban, luôn noi theo các nhân đức của Mẹ, sống vâng phục và tín thác trong thử thách và luôn vui tươi, yêu thương phục vụ hết mọi người.

Giáo Xứ Chúc Mừng!!! Chúc Mừng!!!

THÔNG BÁO HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Để chuẩn bị mừng lễ Quan Thầy của Hội.

Kính mời Quý Hội Viên tham dự buổi tĩnh tâm

- Thứ Bảy, ngày 24 tháng 08 năm 2024 lúc 8:30 sáng: Tham dự Thánh Lễ, chương trình tĩnh tâm tiếp ngay sau thánh lễ.

- Ngày lễ Mừng Bổn Mạng và Tuyên Hứa 25-08-2024. Xin các Hội Viên mặc đồng phục áo dài trắng, dây xanh.

Kính mong Quý Hội Viên tham dự đông đủ.

HCBMCG

THÔNG BÁO HỘI LÊGIÔ MARIA

Hội Lêgiô Maria kính mời tất cả Quý Hội Viên đến tham dự Thánh Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời vào Thứ Năm, ngày 15 tháng 08 năm 2024 lúc 8:30 sáng. Sự hiện diện của Quý Anh Chị chắc chắn sẽ là lời tuyên hứa tốt đẹp nhất dâng lên Thiên Chúa và Mẹ Maria.

Thay mặt Hội Lêgiô Maria
Ban Điều Hành Hội Lêgiô Maria

VỀ MÁI NHÀ XƯA

Lm. Mark Link, S.J.

Cách đây không lâu, tờ Wall Street Journal có đăng một bài báo nói về một số chuyên gia mà họ trở về với Giáo Hội sau một thời gian xa cách (Lisa Miller, "Can You Go Back? In the Wall Street Journal -- April 10, 1998).

Một trường hợp là Kenny. Tờ báo diễn tả ông ta như thế này: Ông có một việc làm với công ty môi giới... với số lương \$600,000 của một người độc thân và chiếc xe Jaguar đầy những xa hoa... Nhưng năm vừa qua, ông thấy mình tự hỏi, "Hiện tại tôi là một người bốn mươi lăm tuổi, đang ở đây và... cuộc đời tôi thật trống rỗng."

Và rồi Kenny làm gì? Ông trở về với giáo hội.

Tờ Wall Street Journal nhận định rằng trong quá khứ, những người như Kenny đã có sự tương giao mật thiết với Thiên Chúa chỉ ở những giây phút kịch: một người thân trong gia đình tử trần, thất nghiệp, và vân vân.

Giờ đây những người thành đạt trong đời họ đang phá vỡ khuôn khổ và trở về với đức tin của họ.

Mục Sư Steve Stroope nói, "Họ không tha mãn. Họ đáp xuống mặt trăng và tự hỏi, 'Tất cả chỉ có thể thôi sao?'"

Thật thú vị, sự trống rỗng tinh thần mà những người như ông Kenny cảm nghiệm thì không luôn luôn đưa họ về thẳng với giáo hội.

Thông thường, họ quay về với những điều khác tẻ như các loại sách tự giúp mình, các chương trình tình nguyện, hoặc các lớp triết lý vào buổi tối.

Tờ Wall Street Journal nói rằng một lý do mà họ chọn con đường

đó là vì trong một "số giới chuyên nghiệp nào đó", việc đi nhà thờ là điều họ nhản mặt.

Ông Kenny nói rằng ông đã cưỡng lại động lực ban đầu là trở về với Giáo Hội Công Giáo. Bây giờ, ông thường xuyên tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật, nhưng trong cuộc đối thoại ở sở làm, ông không cho ai biết điều đó.

Ông sợ rằng ông sẽ bị gán cho cái tên "người yêu Chúa Giêsu" hoặc điều gì đó bất thường trong con mắt của giới đồng nghiệp.

Một câu chuyện khác của giới chuyên gia Hollywood là Marykay, khi bà từ già mái ám gia đình thì bà cũng để lại đức tin Công Giáo của mình.

Những năm làm việc 80 giờ một tuần đã đem đến cho bà chức vụ chủ tịch của một công ty sản xuất ở Hollywood.

Các cuối tuần bà thường bay đến những trung tâm giải trí sang trọng trên chiếc phản lực cơ riêng. Đó là một cuộc đời đầy những kích động.

Và rồi một ngày kia, sự trống trải vô cùng ập đến. Bất kể sự thành công và nhiều kích động, cuộc đời bà vẫn thiếu một điều gì đó thật quan trọng. Bà cảm thấy sự đói khát tinh thần.

Để giải quyết sự đói khát tinh thần này, bà quay về với các bài diễn thuyết của phong trào New Age, lấy các môn học về Phật Giáo và lịch sử Kinh Thánh tại Đại Học California.

Nhưng sự trống trải và đói khát vẫn dai dẳng.

Sau cùng, bà quyết định "về mái nhà xưa". Bà quyết định trở về với đức tin Công Giáo mà bà đã bỏ lại sau lưng khi bà rời bỏ mái nhà. Nhận xét về sự trở lại này, bà nói:

"Tôi nghe như có vẻ người gần gũi," nhưng điều đó không xảy ra cho đến khi bà xin Chúa tha thứ cho bà vì đã từ bỏ Người, để bà cảm thấy thoải mái trở lại với giáo hội. "Tôi phải lên tiếng nói, 'Xin Chúa vui lòng nhận con lại. Xin vui lòng giúp con'."

Câu chuyện của Kenny và Marykay cho thấy sự đói khát tinh thần mà mọi người chúng ta đều thỉnh thoảng cảm thấy, đó là sự đói khát Thiên Chúa.

Đó chính là sự đói khát bên trong mà người ta từng cảm nghiệm kể từ khi có loài người.

Mười sáu thế kỷ trước đây, Thánh Augustine đã giải thích điều đó như thế này: "Tâm hồn của chúng ta được dựng nên cho Thiên Chúa, và chúng sẽ không yên nghỉ cho đến khi chúng được nghỉ ngơi trong Chúa."

Điều này dẫn chúng ta đến thăm kịch vĩ đại của thời hiện đại. Nó như thế này:

Chúng ta cố tìm cách lấp đầy lỗ-hổng-Thiên-Chúa trong tâm hồn chúng ta với những gì khác hơn là Thiên Chúa.

Nhiều năm trước, văn sĩ người Anh là Frank Sheed đã nói về thăm kịch này trong cuốn sách của ông được gọi là "Theology and Sanity" (Thần Học và sự Lành Mạnh).

Ông viết, tâm hồn nhân loại có sự đói khát tinh thần sâu xa. Nhưng thay vì giúp người ta thỏa mãn sự đói khát tinh thần này theo một phương cách tinh thần, chúng ta lại cho người ta những gì thuộc vật chất.

Chúng ta cố làm cho họ đừng nghĩ đến những gì quấy rầy họ, cũng giống như chúng ta tìm cách dỗ dành các trẻ sơ sinh đang khóc bằng kẹo bánh và bằng bộ mặt khô hài.

Tìm cách thỏa mãn sự đói khát tinh thần với thực phẩm vật chất thì cũng giống như thỏa mãn cơn khát thể lý với nước biển. Càng uống vào, chúng ta càng khát thêm.

Điều này đưa chúng ta đến tin mừng trong bài Phúc Âm hôm nay. Đức Giêsu, và chỉ có Đức Giêsu, mới có thể thỏa mãn sự đói khát trong tâm hồn chúng ta.

Đức Giêsu, và chỉ có Đức Giêsu, mới có thể lấp đầy sự trống rỗng trong đời sống chúng ta.

Đức Giêsu, và chỉ có Đức Giêsu, là Con Thiên Chúa, đến thế gian này để lấp đầy lỗ-hổng-Thiên-Chúa trong tâm hồn chúng ta.

Đức Giêsu, và chỉ có Đức Giêsu, là Hoàng Tử Hoà Bình, đến thế gian này để làm dịu nhẹ những bất an trong tâm hồn chúng ta.

Đức Giêsu, và chỉ có Đức Giêsu, mới nói rằng:

"Ta là bánh sự sống...

Ai đến với ta sẽ không còn đói;

ai tin ta sẽ không bao giờ khát." (Gioan 6:35)

SCOTT HAHN'S BIBLE REFLECTION

The Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Readings:

1 Kings 19:4-8. Psalm 34:2-9

Ephesians 4:30-5:2. John 6:41-51

Sometimes we feel like Elijah in today's First Reading. We want to lie down and die, keenly aware of our failures-that we seem to be getting no better at doing what God wants of us.

We can be tempted to despair, as the prophet was on his forty-day journey in the desert. We can be tempted to "murmur" against God, as the Israelites did during their forty years in the desert (see Exodus 16:2, 7, 8; 1 Corinthians 10:10).

The Gospel today uses the same word, "murmur," to describe the crowds, who reenact Israel's hardheartedness in the desert.

Jesus tells them that prophecies are being fulfilled in Him, that they are being taught by God. But they can't believe it. They can only see His flesh, that He is the "son" of Joseph and Mary.

Yet if we believe, if we seek Him in our distress, He will deliver us from our fears, as we sing in today's Psalm.

At the altar in every Eucharist, the angel of the Lord, the Lord himself (see Exodus 3:1-2), touches us. He commands us to take and eat His Flesh given for the life of the world (see Matthew 26:26).

This taste of the heavenly gift (see Hebrews 6:4-5) comes to us with a renewed command-to get up and continue on the journey we began in Baptism to the mountain of God, the kingdom of heaven. He will give us the bread of life, the strength and grace we need-as He fed our spiritual ancestors in the wilderness and Elijah in the desert.

So let us stop grieving the Spirit of God, as Paul says in today's Epistle, in another reference to Israel in the desert (see Isaiah 63:10).

Let us say to God as Elijah did, "Take my life." Not in the sense of wanting to die but in giving ourselves as a sacrificial offering-loving Him as He has loved us, on the Cross and in the Eucharist.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Maria Đinh Hoàng Thụy Vũ	678-895-6176
Khối Hành Chánh	Maria Lưu Kim Phụng Vy	404-707-7488
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Phêrô Nguyễn Văn Thắng	404-324-8178
Khối Truyền Giáo	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Giuse Martino Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
Khối Bảo Đặc Trách Cơ Sở	Giuse Đỗ Ngọc Huynh	678-490-6064

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch	Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng		404-759-0329
Vincentê Đinh Đức Hạnh		404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin		404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên		404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ		404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Thầy Sáu Phêrô Bùi C. Thắng	678-463-4947
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Martinô Vũ Khánh Nguyễn	404-903-9357
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Anna Nguyễn Thị Hoa	678-895-0082
TTV Hướng Dẫn	Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng	404-578-6405
Ca Đoàn Cung Việt	Nguyễn Thị Thanh Thủy	734-904-5779
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô-Giuse Nguyễn T. Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vincentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse Nguyễn Khánh Đạt	678-697-1444
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn T Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Maria Bùi Thị Kim Phụng	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongxô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Minh	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vincentê Nguyễn Văn Trung	404-644-2898
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyển	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	404-395-1318
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

CHÚA NHẬT 19 THƯỜNG NIÊN NĂM B

BÁNH HẰNG SỐNG

Bài Tin Mừng hôm nay tiếp theo với bài loạt Lời Chúa tuần trước, và hôm nay Chúa Giêsu khẳng định: “*Ta là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này, sẽ sống đời đời*” (Ga 6, 51). Quả thật đây là loạt bài diễn từ này rất quan trọng, Giáo Hội muốn chúng ta suy niệm và nhận rõ những giá trị đích thực của Bánh Hằng Sống, là chính Chúa Giêsu, để nhờ đó tin vào Chúa Giêsu hơn. Sau này trong bữa tiệc ly, Chúa Giêsu đã lập Bí Tích Thánh Thể, cụ thể hóa những lời Người đã nói trong những bài giảng này. Bí Tích Thánh Thể là một điều làm cho chúng ta khác với các tôn giáo khác, vì là chính thịt Chúa mà chúng ta đón rước mỗi khi tham dự Thánh Lễ. Và cũng rất nhiều người ở những tôn giáo khác cũng đã trở lại đạo công giáo nhờ suy niệm và chiêm ngắm Bí Tích Thánh Thể.

Hồng y Newman trước kia đã từng giữ chức vụ Tổng Giám Mục Anh Giáo với bổng lộc hằng năm khá lớn. Dù thuộc tầng lớp quý tộc và thuộc hàng chức sắc cao cấp của Anh Giáo như vậy, nhưng ngài vẫn luôn bị lương tâm dày vò về đức tin không sao lý giải được. Rồi đến một ngày, sau khi đã suy nghĩ so sánh, tìm hiểu kỹ lưỡng sự khác biệt đức tin giữa Anh Giáo và Công Giáo, cuối cùng ngài đã quyết định từ bỏ mọi chức vụ cao cấp và các đặc quyền đặc lợi để cải giáo theo đạo Công Giáo. Biết được ý định của Newman, bạn bè thân thích đã đến xin ngài nghĩ lại. Họ nói: “Trước khi quyết định, xin ngài hãy cân nhắc cẩn thận. Vì nếu ngài cải giáo thì không những bị mất tất cả các chức danh và địa vị tinh thần, mà ngay cả lương bổng vật chất hằng năm cũng không được hưởng nữa!” Nhưng Newman đã thẳng thắn trả lời: **“Tiếc thì tôi cũng tiếc thật. Nhưng tôi đã suy nghĩ kỹ rồi. Chức vụ, quyền hành và bổng lộc vật chất tuy đáng quý, nhưng có đáng là gì nếu đem so với những điều tôi nhận được khi tôi trở nên thành viên của Hội Thánh Công Giáo và Tông Truyền. Tôi sẽ được lãnh nhận ơn Chúa Thánh Thần qua các phép bí tích, nhất là được ăn tiệc Thánh Thể. Đó mới thực là Bánh đem lại phúc trường sinh”**. Sở dĩ Newman có suy nghĩ sáng suốt và quyết tâm cao như vậy, là do ngài đã nghe theo sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần. Thực vậy, nếu không có ơn Chúa Thánh Thần, thì người ta sẽ không hiểu nổi các chân lý đức tin, nhất là giáo huấn về Bí tích Thánh Thể, như đám đông dân Do Thái và phần đông các môn đệ trong Tin Mừng hôm nay đã không chấp nhận. Chính nhờ nghe tiếng Chúa Thánh Thần và được Chúa Thánh Thần biến đổi, Đức Hồng Y John Newman đã gia nhập Giáo Hội Công Giáo và không ngừng tìm kiếm sức mạnh và sống mật thiết với Thiên Chúa, đặc biệt là nơi Bí tích Thánh Thể. Và ngày 13 tháng 10 năm 2019 tuyên phong Đức Hồng Y lên hàng Chân Phước, Chân Phước John Henry Newman.

Thật thế, Bí Tích Thánh Thể là một Bí tích cao trọng nhất trong Đạo Công Giáo. Chúng ta đón rước Thánh Thể là đón chính Chúa Giêsu đến hiện diện trong lòng ta để Chúa biến đổi thành con người mới, con người của Chúa, vì thế chúng ta phải đón nhận với tất cả con người của ta. Chính Thánh Thể là nguồn phát sinh mọi ơn ích trong Giáo Hội và cũng là nguồn sống của Giáo Hội.

Khi ta rước lễ, thừa tác viên sẽ đọc: **Mình Thánh Chúa Ki-tô**, ta thưa: **Amen**. Đó là ta xác tín rằng: **tôi tin thật là như vậy**. Chúng ta hãy thưa với tất cả con người của ta: cả linh hồn, cả trí khôn. Không dừng lại đó chúng ta hãy đem ra thực hành trong đời sống. Chúng ta hãy đón nhận và noi gương Chúa Giêsu trong Bí Tích Thánh Thể như thánh Phao-lô nói trong bài đọc 2 đã nói: *“Hãy loại ra khỏi anh em mọi thứ gay gắt, tức giận, chửi rủa và mọi thứ độc ác”* (Ep 4, 31) đó là những cái làm cho con người ta trở nên xa lạ với nhau, gây chia rẽ cho nhau. Thay vào đó chúng ta *“hãy ăn ở hiền hậu với nhau, hãy thương xót và tha thứ cho nhau”* (Ep 4, 32). Là những điều làm cho mọi người gần gũi, cảm thông, chia sẻ với nhau. Đó cũng chính là điều mà Thiên Chúa đã thực hiện cho chúng ta qua Chúa Giêsu Ki-tô.

Vì vậy khi tham dự thánh lễ, ta cần lưu ý lắng nghe Lời Chúa. Vì chính Chúa đang muốn nói riêng với từng người; hãy lắng nghe để tìm ra điều Chúa muốn nhắn gửi; hãy lắng nghe để tìm ra lẽ sống; hãy lắng nghe để biết con đường phải đi. Lời Chúa là con đường đưa tới sự thật và sự sống. Đồng thời mỗi người hãy biết dọn tâm hồn của mình sạch mọi tội lỗi, gạt bỏ những bất hòa, chia rẽ, những đam mê bất chính để đón nhận Thánh Thể Chúa. Nhờ thế chúng ta được mạnh sức vượt qua những khó khăn, thử thách, cám dỗ trên đường theo Chúa.

Ước mong sao qua Lời Chúa hôm nay mỗi người chúng ta hãy rước lễ một cách kính cẩn sốt sắng. Và ý thức Bí Tích Thánh Thể chính là một quà tặng của tình yêu Thiên Chúa dành cho con người; đồng thời hãy hưởng nếm sự ngọt ngào được kề cận Thiên Chúa. Nhờ thế chúng ta múc lấy nơi Thánh Thể nguồn sức mạnh để thắng vượt những thử thách trong cuộc đời. Nhất là mỗi người hãy để Thánh Thể uốn nắn, biến đổi chúng ta để ngày càng nên giống Chúa hơn. Hãy nếm cảm hương vị thiên đàng, hương vị hằng sống mỗi khi chúng ta rước Thánh Thể Chúa ngay khi còn tại thế, để mai sau chúng ta cùng được hưởng sự sống đời đời trong nước vĩnh cửu của Chúa.

Linh mục: Giuse Nguyễn Ngọc Đức

LỚP HỌC TIẾNG ANH ESL Miễn Phí Dành cho người lớn từ 18 tuổi trở lên

ST. PHILIP BENIZI CATHOLIC CHURCH
591 FLINT RIVER ROAD, JONESBORO, GA. 30228, (770) 478-0178
ESLANDCITIZENSHIP@GMAIL.COM

Nhà thờ St. Philip đang có các lớp luyện thi tiếng Anh và Quốc tịch. Quý vị có thể đăng ký trực tuyến bất cứ lúc nào trên mạng được cung cấp ở dưới. Chúng tôi sẽ liên lạc với quý vị ngay khi nhận được đơn của quý vị. Các lớp học được tổ chức trực tuyến qua Zoom. Quý vị sẽ cần có internet tốt, email; máy tính bàn hoặc máy tính xách tay; cell phone hoặc máy tính bằng điện tử để kết nối và tham gia các lớp học thường xuyên. Học sinh luyện thi quốc tịch phải có thể thường trú nhân Hoa Kỳ còn hiệu lực phải xuất trình vào ngày đầu tiên đến lớp.

Các lớp học được tổ chức vào Thứ Ba và Thứ Năm từ 7 giờ - 9 giờ tối. Mọi hướng dẫn đều bằng tiếng Anh.

Link đăng ký : <https://tinyurl.com/spbeslcitizenshipregistration>

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, xin vui lòng liên lạc với văn phòng giáo xứ ở số (770) 478-0178 hoặc liên lạc với chúng tôi tại eslandcitizenship@gmail.com

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Suy niệm Chúa nhật 19 Thường niên về việc quản lý (11/08/2024):

“Dậy mà ăn, vì người còn phải đi đường xa.” 1 VUA 19:7

Chúa biết rằng cam kết theo đuổi lối sống quản lý là điều khó khăn. Tuy nhiên, chúng ta không được thiết kế để tự mình làm điều đó, chúng ta cần sự giúp đỡ của Chúa. May mắn thay, Chúa đã ban cho chúng ta món quà tuyệt vời nhất, người con của Ngài, Chúa Jesus. Qua món quà là Bí tích Thánh Thể, chúng ta kết hợp sự hy sinh của mình với sự hy sinh của Chúa Jesus để thực hiện ý muốn của Chúa, Cha chúng ta. Chúng ta nhận được sức mạnh và lòng can đảm để trở thành môn đồ truyền giáo của Ngài.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	Từ 1/7/2024 – 11/08/2024
Tuần lễ từ 01/07/2024	Hệ thống phong thư		\$53,342
	Online Giving		\$7,005
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$60,347
Quán ăn Giáo xứ	04/08/2024		
GH Tổng hợp	600		
Tổng cộng QAGX	>> (2)	\$600	\$4,090
	(1+2)	Tổng thu	\$64,437
		Tổng chi	\$55,089
		Còn lại	\$9,348

ANNUAL APPEAL 2024	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 04/08/2024	\$72,300	\$23,505	129
Còn thiếu	\$48,795	(32%)	

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hy sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm mỗi tuần.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thủy Lê



105 North Park Trail Ste. 200 Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd. Ste. D Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr. Ste. 229 Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MACH BÁC SỸ NGA VŨ

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH

✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUANG ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG

✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU

✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19

✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHI ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kẹp niềng và niềng răng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chèn răng thiếu sứ mé, hoặc đố răng
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (Implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy gòn mào (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

VĂN PHÒNG CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GOP CHO CÁC DỊCH VỤ LÀM RĂNG KHÔNG TIỀN LỖ

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens

Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W. Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagency.usa.com

HOA TRƯƠNG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**
25 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**
14 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

Xin hãy gọi cho Hoa Trương và Jimmy Nguyễn để nhận được những ưu đãi và tiết kiệm tốt nhất

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
AAA, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236

(Vị có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại

Revival Head Spa
GỘI ĐẦU DƯỠNG SINH

770-629-2872

HEAD SPA AND BODY MASSAGE

WHAT WE OFFER

- Hair-Washing
- Body/Foot Massage
- Facials and Microblading

1616 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

770-629-2872

RENVIVALSALON.COM

THIỆU NỢ THẺ TÍN DỤNG TRẢ HOÀI KHÔNG ĐÚT?
BAD CREDIT? NO CREDIT?

VP Dịch Vụ Minh-Hiếu **(404) 680-7255**

CHUYÊN LO GIẢM NỢ THẺ TÍN DỤNG
SỬA CREDIT và PHỤC HỒI ĐIỂM TÍN DỤNG

Chỉ Nhận Thù Lao Sau Khi Có Kết Quả

4500 Satellite Blvd. Ste. 2290. Duluth, GA 30096